

yaffle[®]
SINCE 1993



亞爾浦UVC紫外線殺菌器說明書



給您乾淨的水，是我們的責任



關於 yaffle 亞爾浦 SINCE 1993

超過 7 萬戶家庭指定選擇

「yaffle」是歐洲的一種綠色啄木鳥，生長在英格蘭島，快下雨前，長長的舌頭會發出雷鳴鳥聲，稱之為 yaffle call，是祈雨的一種祥兆、一個咒語，也代表純淨智慧的先知，又稱 rain bird、水神。

yaffle 來到 21 世紀，帶著水神的新使命— 「每個人都有喝好水的權利」。

yaffle 亞爾浦提供完整淨水服務，包括櫥下淨水設備、熱飲機、冰熱飲機、龍頭、氣泡水機、全屋淨水，提供給台灣消費者更完整的純淨饗宴。

UVC 結構說明

UVC110

UVC120



1 進水口

1

2 出水口

2

3 使用時效倒數數字 LED 顯示幕

3

4 品牌 LOGO

LED 顯示燈 4

顯示	狀態
亮白光閃爍	表示需更換濾心
亮白光且快速閃爍	表示偵測到漏水

5 LED 紫外線使用狀態顯示燈

5

顯示	狀態
亮紫燈	表示龍頭打開進水時，紫外光線殺菌燈同步啟動
亮藍燈	表示龍頭關閉，紫外光線殺菌燈處於待機狀態

紫外線殺菌器 UVC110



規格表

尺寸	L90xW112xH420mm
輸入電壓	AC 90V~110V/50Hz~60Hz
進水壓力	0.1~0.4Mpa
最大工作水壓	125psi
額定功率	12W max
待機功率	0.5W
進水管徑	3分
進水流量	3L/min
適用水溫	5~45°C
環境溫度	5~40°C
工作流量	0.5L/min

i 紫外線殺菌器 UVC120(含漏水斷路器)

規格表



尺寸	L90xW112xH420mm
輸入電壓	AC 90V~110V/50Hz~60Hz
進水壓力	0.1~0.4Mpa
最大工作水壓	125psi
額定功率	27W max
待機功率	0.7W
進出水管徑	3分
進水流量	3L/min
適用水溫	5~45°C
環境溫度	5~40°C
工作流量	0.5L/min

漏水斷路器功能 (限 UVC120)

- 一、LED 顯示燈為白光，平時 LED 顯示燈為白光恆亮。
- 二、當濾心設定的時間到期，該換濾心時，LED 燈白光閃爍。
若搭配使用亞爾浦機械龍頭，此時龍頭的牌 LOGO 顯示 LED 燈會恆亮紅光 (它牌龍頭則無此功能)。
- 三、使用時間到期復歸方式：按住 LED 顯示燈內圈的按鍵 10-15 秒鐘解除鎖定，待 LED 顯示燈變回白光表示更換完濾心重新復歸。
- 四、若偵測到漏水時，LED 顯示燈亮白光且快速閃爍，並發出嗶嗶聲，自動切斷水源，無法供水。
若搭配使用亞爾浦機械龍頭，此時龍頭的牌 LOGO 顯示 LED 燈亮紅燈閃爍 (它牌龍頭則無此功能)。
- 五、漏水復歸方式：拔掉電源線，等待 5 秒鐘，重新插上電源線，即可正常供水。
- 六、濾心使用時間到期時，請通知客服人員更換濾心，並執行復歸。

注意事項

1. 使用年限：本產品出廠時，已設置數位計數，當產品之數字顯示器出現「00」閃爍時，表示產品已到達使用年限，請洽本公司客服人員，派遣專業工程人員處理。

本產品在使用年限中出現「EE」閃爍時，表示產品出現異常，請關閉電源，並立即撥打本公司客服專線，派遣專業工程人員處理。

2. 長時間（5 天以上）未使用，使用前請打開水源，排放水 3 分鐘後再使用。
3. 長時間（5 天以上）停用時，請將插頭拔開及關閉水源，以確保安全。
4. 說明書均隨產品交付，消費者使用前請詳細閱讀。
5. 請消費者務必遵照產品上之警告、警示、注意事項使用產品。
6. 移機處理：移動本產品請洽本公司客服人員，派專業工程人員處理。

清潔與保養

1. 保養安全：維修、保養、清潔、移動、傾斜本產品前，請務必關閉水源及電源才可進行，避免漏水及觸電發生。
2. 零件及耗材更換：依本公司專業工程人員建議。
3. 管路安全：依本公司專業工程人員現場會勘建議。
4. 定期保養檢查：依本公司專業工程人員建議。
5. 保持清潔：產品外觀及環鏡清潔時，切勿直接用水沖洗。

危險 / 禁止 / 警告

1. 請勿浸水：請勿將整台產品或底部浸泡於含有水之容器中。
2. 兒童安全：兒童應遠離本產品戲玩，以策安全。
3. 遠離易燃物：本產品須遠離火源、熱源、易燃物、化學性等物品。


SHIH LEI
 世磊實業

亞爾浦商品服務保證書

姓名	電話 (H)	(O)	行動電話
地址			
商品	出貨日期 年 月 日		
機型	經銷商或代理商確認章		
為確保您的權益，請要求經銷商將上述購買資料填寫清楚並蓋上經銷商章，始享有自購買日期起一年之保證服務。 ◆未蓋店章或交易日期填寫不實者，恕難免費服務。 ◆交易日期未填寫者，則以出廠日期計算之。 ◆其餘注意事項請詳閱說明。			

注意事項
一. 服務保證內容：

自出貨日起一年內，在正常使用狀態下發生故障時，由本公司免費維修服務。**只要掃描產品上的QRcode，於線上登錄資料，即可享有免費保固一年。**

二. 保固期限內有下列情形之一而發生故障者(消費者同意本公司依經驗及原廠資料做故障原因之判定)，恕不免費維修。

1. 未依產品說明書指示操作或故障發生後未第一時間通知經銷商而自行或委託他人拆修者。
2. 產品由經銷商安裝後又自行將產品移動、運送或改裝後要求後續服務者。
3. 保證書無法提示或保證書有瑕疵(如：無經銷確認章、機型不符、內容空白、填寫不實、塗改或模糊無法辨認)。
4. 因天災、地變、雷擊、異常電壓、環境因素等不可抗力因素所導致故障或毀損者。

三. 免費保證期外之到府檢修或調整服務，無更換零件者，仍須酌收到府服務費。

◎ 本張服務保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥善保管，謝謝您的合作。

本產品不適用於商業用途。

· 追求品質卓越 · 不斷改革創新 · 穩定經營成長 · 發揮團隊合作 ·



世磊實業股份有限公司
SHIH LEI BUSINESS CO., LTD.

www.shih-lei.com.tw
e-mail: service@shihlei.com



台北 地址：10587台北市松山區塔悠路219號
電話：(02) 2760-9666
傳真：(02) 2768-7727
訂貨專線：(02) 2295-2839
訂貨傳真：(02) 2291-8249

新竹 地址：30268新竹縣竹北市縣政三街136號
電話：(03) 656-0101
傳真：(03) 656-7373

台中 地址：40760台中市西屯區環中路二段302號
電話：(04) 2452-4948
傳真：(04) 2452-4047

高雄 地址：813029高雄市左營區重立路511號
電話：(07) 346-9868
傳真：(07) 343-8968

花蓮 地址：花蓮市吉安鄉南濱路一段500-1號1樓
電話：0910-521680